

Message Text

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 01 STATE 020367
ORIGIN NASA-02

INFO OCT-01 EUR-12 ISO-00 OES-06 L-03 SAJ-01 ACDA-07
CIAE-00 DODE-00 PM-04 INR-07 NSAE-00 NSC-05 ERDA-05
IO-13 /066 R

DRAFTED BY NASA/I/BMZOOK:GG
APPROVED BY OES/APT/SEP:RGMORRIS
NASA/I/AWFRUTKIN
OES/APT/SEP:DCRAMER
EUR/SOV:SHUMPHREY
OES/APT/SA:IMPIKUS (INFO)
-----290126Z 101165 /54
P 282303Z JAN 77
FM SECSTATE WASHDC
TO AMEMBASSY MOSCOW PRIORITY

LIMITED OFFICIAL USE STATE 020367

E.O. 11652:N/A

TAGS: TSPA, UR

SUBJECT: CONCLUDING DRAFT AGREEMENT FOR FUTURE US-USSR
----- SPACE COOPERATION (04.00)

REF: MOSCOW 1067

FOR SCICOUN

1. RE VERESHCHETIN'S COMMENTS IN FIRST PARAGRAPH OF REFTL,
YOU MAY INFORM HIM THERE WAS NO INTENTION IN THIS CONNECTION
OF PROPOSING "STUDIES" OF THE OTHER'S SPACECRAFT; OUR INTEN-
TION WAS ONLY TO PROVIDE FOR THE POSSIBLE ACCOMMODATION BY
EACH SIDE OF PAYLOADS PREPARED BY THE OTHER SUCH AS WAS DONE
IN THE SOVIET BIOSAT CASE; THE NECESSARY INFORMATION WOULD
LIMITED OFFICIAL USE

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 02 STATE 020367

PROBABLY BE AVAILABLE IN ANY CASE THROUGH THE EXCHANGES
REQUIRED FOR JOINT SALYUT-SHUTTLE OPERATIONS.

2. CONCERNING VERESHCHETIN'S REMARKS ABOUT THE USE OF THE
PRESENT TENSE, WE HAVE REVIEWED TEXTS OF OUR PREVIOUS
AGREEMENTS WITH THE SOVIETS (JANUARY 1971 AGREEMENT, APRIL
1972 AGREEMENT ON COMPATIBLE DOCKING SYSTEMS, AND THE MAY

1972 SUMMIT AGREEMENT) AND DISCOVER THAT BOTH PRESENT AND PAST TENSE ARE USED IN BOTH RUSSIAN AND ENGLISH TEXTS ALTHOUGH THE FORMER USES PAST TENSE MORE FREQUENTLY.

YOU SHOULD POINT OUT TO VERESHCHETIN THAT WE WISH TO AVOID USING LANGUAGE IN PRESENT AGREEMENT WHICH SUGGESTS THAT AGREEMENTS WERE REACHED AT THE TALKS LAST OCTOBER AS THIS WAS NOT THE CASE. HOWEVER, A SATISFACTORY ACCOMMODATION MIGHT BE REACHED BY USING THE PHRASE "HAVE AGREED" IN APPROPRIATE PLACES.

3. WE ALSO FAVOR EARLIEST SIGNING OF AGREEMENT (PARA. 3 OF REFTEL) AND WILL BE GLAD TO FOLLOW VERESHCHETIN SCENARIO. FIRST STEP IS FINALIZATION OF TEXT WHICH WE HOPE CAN PROCEED BY CABLE. WHEN TEXT FINALIZED, AGREE CONFORMATION OF ENGLISH AND RUSSIAN LANGUAGE COULD BE REACHED IN MOSCOW WITH ASSISTANCE OF EMBASSY. NASA MAY WISH TO BE REPRESENTED. DUPLICATE CONFORMED TEXTS COULD THEN BE SIGNED BY SOVIET SIDE AND FORWARDED HERE WHERE NASA WILL SIGN ONE ENGLISH AND ONE RUSSIAN TEXT AND RETURN SAME TO INTERKOSMOS.

VANCE

LIMITED OFFICIAL USE

NNN

Message Attributes

Automatic Decaptioning: X
Capture Date: 01-Jan-1994 12:00:00 am
Channel Indicators: n/a
Current Classification: UNCLASSIFIED
Concepts: AGREEMENT DRAFT, SCIENTIFIC COOPERATION, SPACE PROGRAMS
Control Number: n/a
Copy: SINGLE
Sent Date: 28-Jan-1977 12:00:00 am
Decaption Date: 01-Jan-1960 12:00:00 am
Decaption Note:
Disposition Action: RELEASED
Disposition Approved on Date:
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment: 25 YEAR REVIEW
Disposition Date: 22 May 2009
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1977STATE020367
Document Source: CORE
Document Unique ID: 00
Drafter: GG
Enclosure: n/a
Executive Order: N/A
Errors: N/A
Expiration:
Film Number: D770032-0123
Format: TEL
From: STATE
Handling Restrictions: n/a
Image Path:
ISecure: 1
Legacy Key: link1977/newtext/t1977016/aaaaafkd.tel
Line Count: 86
Litigation Code IDs:
Litigation Codes:
Litigation History:
Locator: TEXT ON-LINE, ON MICROFILM
Message ID: df6270da-c288-dd11-92da-001cc4696bcc
Office: ORIGIN NASA
Original Classification: LIMITED OFFICIAL USE
Original Handling Restrictions: n/a
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a
Page Count: 2
Previous Channel Indicators: n/a
Previous Classification: LIMITED OFFICIAL USE
Previous Handling Restrictions: n/a
Reference: 77 MOSCOW 1067
Retention: 0
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Content Flags:
Review Date: 14-Mar-2005 12:00:00 am
Review Event:
Review Exemptions: n/a
Review Media Identifier:
Review Release Date: n/a
Review Release Event: n/a
Review Transfer Date:
Review Withdrawn Fields: n/a
SAS ID: 3618318
Secure: OPEN
Status: NATIVE
Subject: CONCLUDING DRAFT AGREEMENT FOR FUTURE US-USSR ----- SPACE COOPERATION (04.00)
TAGS: TSPA, UR, US
To: MOSCOW
Type: TE
vdkgvwkey: odb://SAS/SAS.dbo.SAS_Docs/df6270da-c288-dd11-92da-001cc4696bcc
Review Markings:
Margaret P. Grafeld
Declassified/Released
US Department of State
EO Systematic Review
22 May 2009
Markings: Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 22 May 2009